THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 21—No. 1 SATURDAY, JANUARY 4, 1958 TORONTO, ONT.

Happy New Year!

The NC Stork Derby

Trusting his husky 32 pounds to his own underpinning for the first time was Brian Minoru, whose parents, Jim and Miyo Wakita of Kitimat, B.C., snapped the above photo last month. The NC Stork Derby's winner for 1957 was one year old on Thursday, Jan. 2nd.

For the eighth annual time, a first JC baby will be "honored" by **The New Canadian.** Readers are urged to notify us of any early births by phone or letter as soon as possible, as we'd like to announce the 1958 winner by Jan. 15th.

Rules are that one or both parents must be of Japanese descent and the birth must take place in Canada. Time and date of birth are to be confirmed by an attending physician or nurse.

Looking Back on 1957...

Through the Pages of The New Canadian

January...

Fate of the JCCA discussed at some length when The New Canadian held a forum for readers. . . . Many suggest JCCA not needed nowadays, but others feel there are definite needs for the organization. National JCCA at Winnipeg calls for an emergency conference. B.C. JCCA suggests Toronto take over National headquarters. . . . A series of articles from Betty Wangenheim's thesis on the Social Organization of the Japanese in Toronto was started. . .

February...

Plans for the Toronto JCCA **Community Centre** started up again. Pro-Centre JCs uphold it as a monument to **commemorate the achievements** of the Issei. It was decided that the **Japanese Garden Project** be advanced in conjunction with the Centre; to be started by planting some 2,000 Japanese cherry trees in Toronto parks. . . . **Issei Appreciation Night** held at the UNF. About 550 special Issei guests and some 300 others were entertained by Nisei; box lunches for refreshment. . . . B.C. Young Buddhist League starts its own newspaper, **The Young Buddhist,** in Kelowna. . . . JCCA Emergency Conference proposal defeated due to lack of unanimity and insufficient time; NJCCA moves that Ontario host the next National headquarters. . . . Sansei-kai, Incorporated, offers scholarships of $100 each to three Nisei students clubs at Toronto, Montreal and Vancouver. . . .

March...

Jeanne Ikeda of Toronto becomes the **first Nisei girl** to attain a **veterinary degree** in Canada at the Ontario Veterinary College in Guelph. . . . Toronto-Ontario JCCA and the Chinese Citizens Association submit a **brief on immigration** to the Minister of Citizenship and Immigration, J. W. Pickersgill; request removal of all restrictions preventing the mending of **broken families** whose immediate relatives are in Japan or China. . . . Steps in immigration accomplished: Nisei allowed to accompany Japanese wives to Canada instead of waiting a few months; then Nisei allowed to call fiancees to Canada under $1,000 bond without making a trip to Japan. . . . Kelowna civic welfare and business groups aid in the establishment of new **Kelowna Japanese Old Folks Home;** City gives $500; local Community Chest donates $1,000. . . .

April...

Kumeric Pioneers rehash memories of the good old days; 23 of them from Toronto and district hold a get-together; originally 1,177 made treacherous journey to Canada via Hawaii in 1907. . . . Toronto JCCA elects co-presidents Mits Sumiya and Reggie Mori for the 1957 executive slate. . . . **Ontario JCCA** accepts the next national headquarters. . . . Eastern Canada YBL confab held in Hamilton; discuss "Why a Buddhist?". . . . Toronto JCCA prepares to form a working committee for the Community Centre. . . .

May...

Over 100 Issei from Toronto make a **visit to New York City.** . . . Japanese jazz pianist **Toshiko Akiyoshi** makes her debut in Canada with a one-week stand at the Town Tavern in Toronto. . . . New ambassador to Canada **Toru Hagiwara** arrives to relieve **Dr. Koto Matsudaira** who takes up his new post as Ambassador to the United Nations in New York. . . .

June...

Over 70 Issei and Nisei representatives of JC organizations meet and decide to go ahead with the Community Centre. . . . First Chinese Canadian, **Douglas Jung** of Vancouver, runs for Parliament and wins. . . . **Mayor Phillips** accepts with thanks donation of 2,000 **Japanese cherry trees** from the Toronto JCCA Committee for Community Centre. . . . Immigration **fiancee provision** extended: any person living in Canada for two years may apply for a fiancee of Japanese origin on same basis as Canadian citizens. . . . University of British Columbia holds **seminar on Japan** under Department of Asian Studies. . . . Over 2,000 attend the annual **Toronto JCCA picnic** on a dry day at Cedar Glen Park. . . . Japanese Anglicans officially recognized as a Church: **St. Andrew's Japanese Anglican Church.** . . . **Young Buddhists** decide to form a national federation to convene simultaneously with the annual Buddhist Churches of Canada Confab. . . .

In May, Toru Hagiwara took over as Japanese Ambassador to Canada

. . . when Dr. Koto Matsudaira was appointed Ambassador to the United Nations . . . and jazz pianist Toshiko Akiyoshi played at the Town

July...

Top scientists of the world, including Dr. Hideki Yukawa and two others from Japan, meet at Pugwash, N.S., to discuss dangers of atomic radiation. Yukawa urges a temporary ban on nuclear tests. . . . **Retired MP Angus MacInnis** honored at Vancouver B.C. JCCA Picnic; presented a token gift on behalf of all JCs in Canada. . . .

August...

Rev. Dr. K. Shimizu writes about his trips through western Canada. . . . and **Kimi Takimoto** starts her series of a world tour (she's now settled in Japan). . . . Japanese government invites the MacInnises to tour Japan as guests, but they were unable to accept because of ill health. . . . JCCA starts collecting funds for the Kyushu floods in Japan. . . .

September...

Toronto wins the international **Labor Day Softball** tourney again. . . . Fourteen **Japanese scientists** headed by Prof. Chuji Tsuboi attend the International Union of Geodesy and Geophysics confab in Toronto. . . . **Dr. S. I. Hayakawa** speaks in Montreal on Success and Failure in Communications; says TV is a brainwasher. . . . New York Nisei speaks up in defense of Hayakawa. . . . **Ed Ide** elected new head of National JCCA. . . . MacInnis **donates** own testimonial fund totalling $131.67 to the Japan Flood Relief. . . .

October...

Japan wins seat on the United Nations **Security Council,** opposing Russia-backed Czechoslovakia. . . . **Issei grows rice:** Teizo Nakashima of Comber, Ont., becomes first successful rice-grower in Canada. . . . Little Rock incident brings up **Japan's integration problem,** affecting some three million people—Eta outcasts. . . . Vancouver Coordinating Council on Citizenship organizes research committee to study immigration problem of Japanese and Japanese Canadians. . . . **Sus Ikuta** of Kelowna, B.C., wins National Young Buddhist Association scholarship of San Francisco. . . .

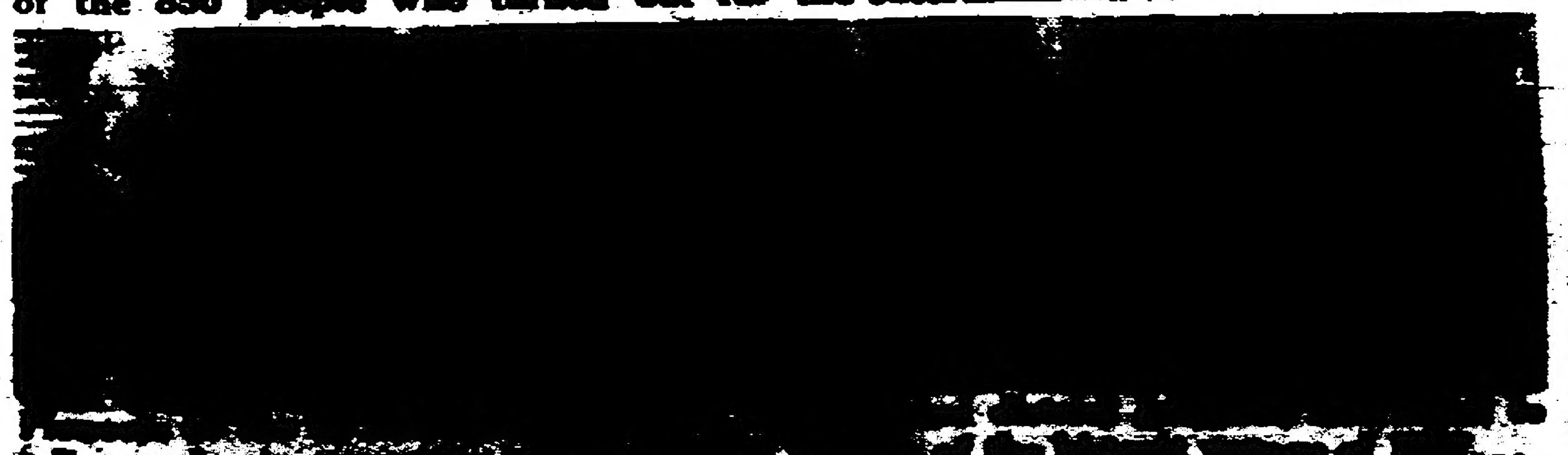
November...

Japan plans to take part in the **B.C. Centennial** of 1958; B.C. JCCA plans to write history of JCs in B.C. . . . Chinese MP **Douglas Jung** plans a trip to Red China. . . . **Japanese United Church** headed by Rev. Dr. K. Shimizu decides to move to 701 Dovercourt in 1958 after seven-year stay at 765 Queen St., Toronto. . . . B.C. YBL Confab requests that **Sus Ikuta** be named Buddhist minister for B.C. . . . Renowned Zen Buddhist scholar, **Dr. Shinichi Hisamatsu,** lectures at the Toronto Buddhist Church. . . .

December...

JCs given biggest coverage in the B.C. Bibliography of ethnic groups, published by the B.C. Centennial Committee. . . . Preliminary plans for a book, the **History of Japanese Canadians,** made at a special meeting. . . . **Bob Kadoguchi** named head of the working committee for the Toronto JCCA Committee for Community Centre. . . . New Vancouver JCCA Directory shows some 2,500 Japanese Canadians live in Vancouver. . . . Semanticist Dr. S. I. Hayakawa lectures on How to Talk Sense in public lecture in Toronto, and gives a CBC-TV talk on Love in Tin Pan Alley. . . .

The Issei Appreciation Night in February was a huge success. Here are just a few of the 850 people who turned out for the entertainment. . .



[illegible] talk over [illegible] of the historic voyage of 1907. . .

Eddie Ide was acclaimed president of the National JCCA in September. . .

歌會始に 在米日系加わる

【東京時事通信】來る一月十日、皇居で行われる恒例の歌會始に招かれる十五名がこのほど宮内廳から發表された、御題「雲」を詠んだ一般應募は全國で一万七千二百三十首で、このうち在外日系人からは二百十首、外人十六首が應募、十五人の中に米國シアトル市に住むシアトル日本人會長三原源治さんが選ばれた。

二世青年がサギ 旅費落したと

昨年末より二十一、二才の一日系青年が言葉巧に「仕事口をさがしに來市したが財布を落して困つている」とか「歸る旅費がなく、二倍にして返却するから」とかいつてセント・キャソリンズ、ハミルトンおよびトロントの日系人宅を訪れて小金をだまし取つている。この青年は納田とか内田とか稱、黒い皮のヂャンパーを着た身長五呎三吋ぐらいの二世であるが、各地で被害を與えているので注意されたい。

三尾連協の總會

トロントの三尾連絡協會では一月十二日(日)午後二時から大陸ホールで總會を開き五時からは富士松樓で新年親睦會を催す。

トメトで受賞

【カムループス發】山田新太郎氏は昨年度のトメト作りで多產、品質優良にて當地方で第一等賞を受けたが、全カナダ内では第三位である。同氏は佛教會創立以來幹部の職にあり現會長である。

カムループス佛教會總會

【カムループス發】一月十一日午後一時半より佛教會ホールで當地佛教會の定期總會を開催、午后五時より新年宴會、餘興ということになつており、一般會員の參加を希望。

晩市で演藝會

晩市佛教會では來る一月十一日(土)午後七時より日本人ホールでシアトル別院勝友會劇場の演藝會を催す。喜劇、時代劇、万才、舞踊その他二時間餘のプログラムである。

ビュート佛教會新役員を選擧

ビクチュア・ビュート佛教婦人會は十二月十三日定期總會を開催、種々協議ののち新役員を次の如く選擧した。

△會長池田くに△副會長狩集ぶじえ、田口はしめ△幹事(日語)德田えみ子(英語)池田つたえ△會計永田しげみ△監査田村かず子、池田末野△演藝部西山つい

杉本氏落選

【グランドフォークス發】二年前の當市々議選擧でわずか十七票の差で惜敗した杉本氏は十二月中旬の選擧ではタッタ二票で落選した。杉本氏はこれで二回とも市議選擧に敗れたわけである。

芥川牧師來任

【ケローナ通信】今回カナダ日系人教會ピープル・ミッション全信者の懇請により日本より芥川銓夫牧師の來任を得て全加を通じ福音傳道をすることになつた。

チヤザム婦人會

【チャザム發】日系婦人會主催の年末晩餐會は十二月十五日夕サン・シャイン・レストラントで催され、全會員が參加して江島會長の挨拶後晩餐を共にして新年度の役員を次の如く選定。

△會長若林初江△副會長馬場武子△書記近藤アヤ△會計増田ルシー△顧問馬場、大久保兩夫人

白人婦人會の高齢者招待

【グリーンウッド發】當地の白人婦人會主催で例年のように十二月十五日午後クリスマス・パーティが婦人會館で開かれ、日白人男女六十五歳以上の者が招待されたが最高齢者は日系の今井房吉氏(八九)であつた。御馳走とプレゼントに一同大喜びで、クリスマスの歌を合唱したり感想談を交わしたりで賑わつたほかコーク市長、マーサ婦人會長の祝辭もあり、日系人側からは新出松之助氏夫妻が日本の歌をうたつた。最後にコーク市長が映畫を見せたが高齢者の送迎には婦人會から自動車を提供するなど一同深謝している。

●トロント佛教會一月の祥月法要は一月十二日(日)午後二時から催される。

●一月五日午後二時よりトロント市カレッヂ街一一七九の日蓮教會で江崎開教使により新年聖會および年中安泰無病息災の法樂加持を厳修する

●日本行便船 カナダ・メール號一月十一日晩市出港

御禮

本會堂の御内陣に左の方々から佛具及器具の御寄贈にあづかり紙上を以て厚く御禮申上げます。

晩香坡佛教會

(順序寄贈順敬稱略)

田中善之

沙張並沙張臺 引幕及水引一幕 (岩田旅行案内社 熊本屋旅館)

中尊前上卓 壹脚 岡田緊登兄弟

宣德四具足 近藤要次郎

本ヨリ金唐草袖付打敷及同上卓打敷並水引 矢田しげ

約燈籠銅地純金押一對並に花束臺。飯盛臺。紙方立。一對 淺岡藤一郎

外陣向經卓二脚 西村三郎兄弟

花束臺。飯盛臺。紙方立。一對 野村八百藏

說教臺並に賽錢箱 エウラク五寸形對 川崎領太

外陣燒香々爐及香卓 淺岡そとの

御本佛尊像立像一尺六寸 井上義信

中尊前高卓一脚 生田貞成

宣德五具足(中三) 岩田欽一

ニューデンバー電氣時計一個 中田末雄

中幕一張 矢田源一郎

電氣時計(會議室)一個 小林商店

御和讃箱並御經一對 矢田しげ

三部經箱並御經一對 久永峯藏

御戸帳並金華臺 久永くら

灯燈(堂内)一對 野村信雄

白打敷銀紋入一枚 岩田欽一

内陣椅子一脚 用中善之

トロント佛教會

バーサスト街九一八

一月五日午后二時

說教 辻岡教使

日系人合同教會

クイン街西七六五

一月五日午前十一時

說教 清水牧師

◎日曜學校 午後二時半

◎聖書と祈りの會 毎水曜日午後八時

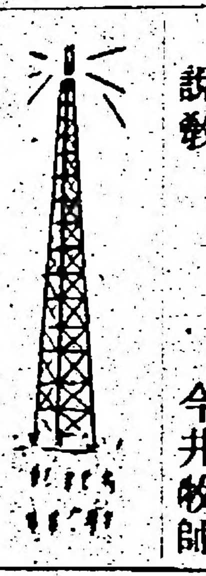
トロント日系聖公會

(聖アンドレ教會)

電話エルイー五五〇四六

一月五日午前十一時

說教 今井牧師



日本語ラヂオ放送「歡びの音信」

力強い麻生牧師の說教!

美しい讃美歌!

シ・ケ・エフ・エッチ(千四百サイクル)毎サンデー午前八時二十分から五十分まで

Yorokobi-no-Otozure
P.O. Box 56
91 Church St.,
Toronto 1, Ont.

トロント天理教 加奈陀教會

トロント敎友會

トロント市ノースコースト街六一

電話エルイー三 九二二六

ハワイ觀光團募集

常夏の國ハワイへの觀光團を募集致すことになりました。北國のカナダとは總て風物の變つたハワイへの旅行は兎ても新鮮快適なもので御座います。是非共御友人御誘い合せて御參加下さい。

△出發期日 二月十四日午後八時四十分晩香坡空港出發

△團費 三百九十九弗(晩香坡、ホノルル間往復飛行運賃、一週間のホテル代、食費、觀光費を含む)

△申込締切期日 二月五日

申込所 バンクーバー 岩田旅行案内社 166 E. Hastings St., Vancouver, B.C.

トロント 岩田旅行案内支社 龜岡德衛 113 McCaul St., Toronto, Ont.

●詳細は御申込次第御送り致します。

生長の家誌友會

谷口先生の錄音が聽けます どなたでも自由に來聽歡迎

東部 毎週土曜晩八時 第一・第三日曜午后二時から重石宅 グリンウッド三〇三 PHONE HO. 1-2319

西部 毎月第二・第四土曜晩八時から富本宅 マーカム街三二八 PHONE WA. 1-9157

花

〇〇〇上品にアレンジする〇〇〇のが本店の特長〇〇〇であります。どん〇〇〇な御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto.
Phone EU. 9-4654

PENDER FLORIST
Phone TAtlow 4851
451 Main St., Vancouver, B. C.

花 結婚やお祝用花輪 葬式用 切花

●鉢物其他

日系女子が勤務御便宜を計ります。

市内は配達

晩市メーン街四五一

電メトロ四八五一

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヤング街三二九番ルーム四〇三

電話ヱーエム三ー五〇〇二

自宅オエクスー一三三八八

▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます(西部)

アキュレート・ルーフィング商會

電話ヱルオー二一四九一一

晩市日系人へ

△土地家屋の賣買 △保險 △モーゲージ △財產管理 等について御相談に應じます。

ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward,
Vancouver, B.C.
CE. 4184 MA. 7452

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は領館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民稅關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶを入れ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り屆けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に屆けて手續き致します。御用命下さる樣願います。

日本行專門 安藝ホテル
AKI HOTEL Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます

◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行 ダンダス・エリザベス街支店

支配人 エル・ゼー・ワーカー

和蘭はやし（おらんだ）（一一九）

山手樹一郎

「誰かあたしをだづねてきた人もあるの」

「また、おかみさんによく似た女の人で、あたしが出迎えたんですが、お万は奥座敷ですね、いいえ、勝手はよく知っていますからって、ぷんぷんひとりでお通りになったんですけれど」

「あたしによく似た女？」

「ええ、そういえば駕籠屋さんが、六郷の土手からおのせしたんですけど、駕籠賃をいただいていないからって、お店に待っていますよ」

あっ、阿母さん、――お万はなにかお水を浴びたような顔で、

「わかりました。その人なら知っています。これを駕籠屋さんにわたしてくださいな」

手早く小粒を一つ紙にくるんで女中に持たせてやった。

――会いにきたんだ、阿母さんが、いいね、助けにきてくれたに違いない。

お万は瞑目して、ひしと六郷の方へ合掌をしながらその瞼からぼろぼろと涙があふれてくる。

三

闇平が疲れたような顔をして帰ってきたのはもう四つ（十時）をすぎた時刻であった。

「お帰んなさい。おそかったんですねえ」

お万は取りよせておいた熱い茶をいれながら、どんな返事が出るかと、それとなく闇平の顔を見る。

「うん、病人は難産でねえ」

「あら、本當に病人だったんですか」

「なあるほど、するとやっぱり鼠が出たか」

にっと闇平が笑う。

「どうして、どうしてそんなことわかるんです」

「いや、はじめは病人じゃなかったんだ。後で考えてみると、三輪が自分で川役所へ出向くなんて、どこからしておかしいんだが、六郷の土手まで行くと、使い提灯を目あてに、ばらばらと五、六人ばかり出やがった」

「まあ、待ち伏せだったんですね」

「うん、おれはいってやった。誰にたのまれて、そんないたずらをするのか。おれは醫者という大切な天職を持っていて、病人のためにはぜひ必要な人間なのだ。その醫者に怪我をさせて、お前たちは世の中の病人を見殺しにするつもりかってね」

「謝ったの、そいつたち」

「謝らんな。そんな理由がわかるくらいなら、ならず者にはならんだろう。しょうがないから相手になっていると、役人が来たぞうとどなってくれる者があってね、やっとやつらは退散した。そのどなってくれたのが、近所のお百姓でね。女房が難産で産婆の手に負えないから、これから醫者を呼びに行くところだったという。よし、おれが行ってみてやるといって、乗りこんでみると、産婦の骨盤が小さくて、赤ん坊が出ないという命取りの難産なんだ。どうにも赤ん坊は犠牲にするより仕方がない。それでやっと産婦の命は助けてきたが、大骨折りさ」

結婚御挨拶

長男 池上三彦
次女 山元千鶴

儀豫て婚約中の處十一月廿三日モントリオール市のエバアンゼル・ペエンテコスタル教會に於てアギュー牧師及び今井牧師司式の許に嚴粛なる結婚式を擧げ、引續き五時よりライスボールにて披露の宴を催せし節には多數の方々の列席を賜りその上各有志友人等より祝辭祝電及び祝物等を頂き新郎新婦は勿論私共一同深く感謝致して居ります。なお若き兩人の爲今後共一層の御指導と御交際の程を賜り度く此段紙上を借りて御禮旁々挨拶申上げる次第で御座います。

モントリオール市 母 池上つよ
同市 母 山元つか

結婚御挨拶

戸田道盛
山本ユリ子

右兩名儀豫て小原恒雄夫妻の媒酌により婚約中の處十一月二十三日晩市カソリック教會に於てリオン牧師司式の下に結婚を擧げ引續きホーホー樓にて些か披露宴を催しました際は御多忙中に拘らず御臨席の榮を賜り且過分の御祝儀お祝品並に祝辭祝電を頂き御芳志の程誠に有難く厚くお禮申上ます。尚今後とも兩名に對し御交誼御指導を賜り度く略儀乍ら紙上を借りて御願申上ます。

晩市 父 戸田喜久馬
在日本 母 山本松枝

人事消息

■婚約

▲ト市の大森一枝氏長女グレース・綠嬢と尼本辰彌氏夫妻長男、ツシ・敏雄君は十二月八日西湖茶樓で婚約披露した。

▲ハミルトンの小柳又四郎氏夫妻息女智恵子さんと川本孝一氏夫妻息芳雅氏は十二月十一日ラックイン樓にて婚約披露した。

▲晩香坡の江藤アヤ子さん（兩親江藤直氏夫妻は在日）と同市の田中市太郎氏夫妻息昭氏は十二月一日バンプー・チラスで婚約披露した

▲トロントの戸川二郎氏夫妻息讓君と同市の新谷廣吉氏夫妻息女千枝さんは十二月十四日新谷氏宅で婚約披露した。

▲ウィニペッグの渡邊正智氏夫妻息女モーリー・トレ子さんと水野新太郎氏夫妻息ゼームス・新次氏は十二月二十六日上海樓にて婚約披露した

■結婚

▲ウィニペッグの小林ピクター氏は十月九日日本で結婚、新妻光世さん同伴新婚旅行をかねて空路でハワイ經由十二月八日に晩市に到着十四日にウ市に歸着した

▲モ市の池上つよ夫人息三彦氏と同市の山元つか夫人息女千鶴嬢は十一月二十三日モ市のエバアンゼル・ペンテコスタル教會でアギュー牧師司式結婚、ライスボールで披露のちニューヨークへ新婚旅行した。新夫婦はモ市に新居を構える

▲晩市の戸田喜久馬氏息道盛氏と在日本の山本松枝氏息女ユリ子さんは十一月二十三日晩市カソリック教會でリオン牧師司式結婚、好々樓で披露した。

▲クラウド在住の富山儀一氏長女銀子孃とキャルガリー在住のジョハネス・ブレチ氏は十一月十六日ピュート佛教會で河村開敎使司式結婚、グレン・タツドで披露宴を催した。

▲フォレストグローヴの湊敬次氏夫妻息春夫氏と晩市の田中善之氏夫妻息女敏美さんは村上眞吾氏夫妻の世話で十二月廿一日晩市佛敎會で生田開敎使司式結婚式を擧げホーホー樓で披露

■出 生

▲トロントの箱田豊夫人は十二月五日ニュー・マウント・サイナイ病院で女兒を出產、キャロル絹代と命名

■死 亡

▲トロント市の山田清作氏（五二）は十二月十六日午後十二時半ウエスタン病院で死去、十七日通夜を營み十八日シェリ葬儀社で告別式を執行した。

▲コールデールの本村レロウさん（八十五歲）は十二月十日心臓マヒで死去、十四日矢澤牧師司式、アームストロング葬儀社で告別式を執行した。

▲トロント市の山田清作氏（五二）は胃病で十二月十六日ウエスタン病院で死去、十八日シェリン葬儀社でデニック牧師司式葬儀を執行レストヘブン墓地に埋葬した。

■案 内

▲龜岡書店には日本のベストセラースの良書各種が入荷賣出し中。

■留 置 郵 便

▲池田文雄氏宛の日本からの手紙。

退院御禮

妻静子事病氣療養中は各方面の皆様方の御同情に預かり御多用中にも拘らず度々御懇切なる御慰問や且つ過分の御見舞品を頂き御芳志の程誠に有難く深く感謝致して居ります。お陰を以て去る十二日退院目下靜養中であります。退院に際し一々參堂の上御禮申上げるのが本意でありますが誠に勝手ながら紙上にて厚く御禮申上ます。嚴寒に向う折柄皆様の御健勝を切に祈つて居ります。

Y二ツ井

結婚御挨拶

湊春夫
田中敏美

右兩名儀豫て村上眞吾氏御夫妻の御媒妁により婚約中の處十二月廿一日晩市本派佛教會に於て生田開敎使司式の下に結婚式を擧行致し引續きホーホー樓にて些か披露の宴を催しました際は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝儀御祝辭並に御祝電等に相預り誠に有難く御禮申上ます。尚若き兩名の將來に就きましても何卒一層の御愛顧と御指導を賜ります様御願い致します。右略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御挨拶申上ます。

フォレストグローブ 父 湊敬次
母 湊梅子
晩市 父 田中善之
母 田中よし

△マッサージ△物理治療
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA
REGISTERED,
Masser Physio-Therapist
354 Spadina Rd., Toronto.

魚と肉
日本食料品各種
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州內唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani,
530 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.

母 故 シヨウ（八十五歲）

儀去る十二月十日午前三時心臓マヒにて永眠致しました。十二月十四日矢澤牧師司式アームストロング葬儀社にて告別式致しましたフレザー墓地に埋葬致しました節は御多忙中にも拘らず遠路態々多數御會葬下され且又供花御香典まで頂き御懇情の程生前の御交誼を併せて感謝致します。略儀乍ら紙上を以て遺族一同厚く御禮申上ます。

コールデール
喪主 長男 本村熊一
妻 同 政野
孫 千代・優
長女 本村綱江
次男 妻 孫 一同
弟 濱浦茂太郎
妻 ツネヨ
親族一同

父 故 茂吉（七十七歲）（和歌山）

儀豫てよりウ市デアーロッヂ軍病院に入院加療中の處急に病症惡化し醫藥の効無く十二月十日午後六時四十五分心臓マヒにて永眠いたしました事を生前辱知の皆樣に謹告申し上げます。拾三日午後八時より佛教會堂に於て西村開敎使司式のもとに告別式並通夜を執行翌拾四日午後一時拾五分プロフタナイド墓地に埋葬いたしました節にはお寒い中にも不拘多數の方々が御會葬下され其の上過分の供花香料懇なる弔辭弔電を頂き御芳志の程厚く御禮申上げます。尚故人生前に賜りました御交誼に對し遺族一同深謝しつつ紙上を以て右御挨拶申し上げます。

合掌

喪主 長男 崎山茂男
Shigeo Sakiyama
33 Mohawk Bay
St. Boniface, Man.
妻 喜志野
孫 茂喜
同 健之
次女 ひろ子
二男 崎山實
妻 幸子
三男 同 明
妻 和子
四男 満
妻 利津子
女婿 及川政志
長女 みよ子
親戚
ニューウエストミンスター 三木政男
タマ
同 佐々木スエ
メリット・ピーレー 佐々木喜志男
西原康
ウ市 安藤小作
アイ
同 久留島幹造
しげる
トロント 及川忠夫
ミスヨ
他親戚一同
友人代表 岡部顯吉
佛敎會
婦人會
壯年會

夫 故 清作（五十二歲）

事永年胃病にて療養中の處最近病狀惡化し去る十二月中旬トロント市ウエストン病院に入院數名の専門醫診察の上十五日手術せしも遂に翌十六日午後十二時三十分逝去致しました事を生前知友の皆樣に御知らせ申上げます。猶十八日午後四時シャリン葬儀社に於てニック牧師司式葬儀を執行の上レストヘブン記念墓地に埋葬の際は御供花御會葬賜り御厚情の程誠に有がたく御高禮申上ます

喪主 妻 山田繁子
Mrs. M. S. Yamada,
6 Triangle Villas Rd.,
Toronto 13, Ont.
長女 フランシス
二女 リンダ・アン
長男 フランク
在日本故夫の妹 藤原トシ子
故夫の妹 中小路チヨ子
夫 政治
家族一同
親戚父 渡邊富藏
同妹 富子
敏子
友人代表 岸山畦作
棺側 岡田高
同 宮西豊三

訪日客が十二万
落した金は六千五百万弗

海外における日本観光ブームは今年も依然として上昇の一途をたどり、日本の観光事業の前途は明るい。日本交通公社では一九五七年の一年を回顧し、その窓口を通してみた外人観光客の動きを次のように傳えている。

△外人観光客はどれ程きたか。日本交通公社取扱の外人観光客總數は約二万六千六十名。昨年の一万九千七百名に比較して約六千三百六十名―三十二パーセントのハネ上りを見せた。一方運輸省發表の訪日外人總數は約十三万名、昨年の十一万三千四百七十三名から約一万六千名増加した。

△外人観光客は何處から来たか？米國、ハワイが七十八パーセント、極東十四・二パーセント、歐洲二・九パーセント、中、南米一・九パーセント、濠洲、ニュージランド一・五パーセント、アフリカ〇・九パーセント、カナダ〇・三パーセント、近東〇・三パーセント、アメリカ人が壓倒的に多い。注目すべき現象は濠洲人の訪日者が増えたことで、昨年の千四百五十八名に比較して今年は約三千五百名となって二四五パーセント増しとなり、日本の喜びは大きい。

△外人観光客の消費　運輸省發表訪日外人の指定消費額は約六千五百萬弗、昨年の五千五百万弗から千万弗の上昇を見せた。

△土産品の内容　特に物品税が免除される眞珠、貴金屬製品、鼈甲製品、象げ製品、さんご製品、七寶製品、版映、寫眞機、双眼鏡、喫煙用具、室内装飾品、人形、毛皮製品、陶磁器。免税はされないが絹製品、竹製品、和紙製品、時計、ラヂオ、クレグヴィ等も喜ばれている。

本願寺詣り
観光團を組織

カナダ佛教々團總會の決議により、教團主催で今春四月十一日より十六日まで西本願寺で行われる親鸞上人七百回忌大法要と二世の復興日本の見學を目的とする訪日觀光團を組織することになり、生田開教使が團長、出發期日は三月二日晩市空港より。滯在期間は各自々由であるが歸加は五月二日横濱出港の氷川丸に乘船してハワイの觀光もできる。（詳細は廣告參照）

内田副領事歸國
後任は吉川書記
送別會は十八日

トロントの日本領事館開設以來ずっと四年間任勤、日系人間によく親しまれていた内田副領事は十二月末歸朝命令をうけ、一月廿八日經て桑港より日航機で歸國する。なお後任には外務書記の吉川勝巳（きつかわかつみ）氏が決定、二十八歳の若い外交官である。内田夫妻の送別會が有志主催で十八日午後二時より金龍樓で催されるので參加希望者は十五日までに龜岡氏まで申込まれたい。

壽會總會と親睦

トロント壽會では明日曜午後二時よりユクレニアン・ホールで第八回定期總會と新年親睦會を開催、會員會友の參加を希望。餘興も準備し一夜を樂しく過すことになっている。

ハ市 敬老親睦會

【ハミルトン發】ハミルトン共和會と市協主催恒例の新年敬老親睦會は一月十八日（土）午後七時から北ゼームス街二四八のハンガリアン・ホールに於て開かれる。會費一弗五十仙で十三日までに兩團体委員から求められたい。

本社への手紙不着
調査を要請中

十一月半ばから十二月初旬にかけてニューカナディアン宛ての手紙（主として特別號廣告申込みや現金二弗又は購讀料とともに八弗同封）不着が數件あることが判明しましたので、本社では郵便局に交渉、調査方を要求して居ります。本社では御送金に對しては折返し受取り通知を出していますので御送金に對しこの通知が届

認めて、お手數乍ら至急御一報下さい。尚右のような

年」以上の記錄の中にハミルトンの 兵頭英一 同 敏 御夫妻の名がもれましたので追加します。

△本號に出しました年賀廣告も多くは右のような不

であります。

總會御通知

トロント壽會では第八回定期總會と新年祝賀親睦會を次の通り開催致しますから會員はもとより友人お誘い合せて御出席下さるよう御案内申上ます。

△期日　一月五日（日）午後二時より
△場所　バーサスト街三〇〇番ユクレニアン・ホール
△會場費として一人五十仙辨當代一弗。なお會員から維持費として一弗納入願います。

トロント壽會

敬老親睦會

ハミルトン日系恒例の敬老親睦會を次の通り開催致します。お誘合せの上御來席下さい。

△時日　一月十八日（土）午后七時
△場所　北ゼームス街二四二番ハンガリアン會館
△會費　一弗九十仙

食卓準備の都合上チケットは入口では賣りませんから早目に市協、協和會委員から買つて下さい。十三日で〆切ります。

主催 共和會 市民協會

總會と親睦會

來る一月十二日（日）午後二時から大陸ホールに於て總會を催し引續き午後五時より富士松家にて新年親睦會（會費二弗五十仙）を開催致します。案内状は差出しますが通知もれがあるやも計られませんので紙上で通知致します。尚準備の都合がありますので親睦會御出席の有無を早目に左記何れかへ御知らせ下さい。

中路清一郎、小山登、森下梅蔵、野田保一郎、西庄一、森下健一

トロント三尾連絡協會

謹賀新年

北村武雄
信枝
フレッド
マイク
パトリッシャ
Monte Lake, B.C.

新年大演藝の夕

今般シャトル別院勝友會劇團を御迎え致しまして新年演藝の夕を催し、皆樣に正月氣分を充分に滿喫していただき度く御家族揃つて御來觀下さる樣御案内申上げます。

△期日　一月十一日（土）午後七時
△場所　日本人ホール
△喜劇、時代劇、万才、舞踊其の他。

●優に三時間餘の豊富なプログラム。
●見よ此の名演劇！　聞かれよ此の名調子！

主催 晩香坡佛教會

本願寺參拜觀光團員募集

カナダ佛教々團總會の決議により教團主催で今春四月十一日より十六日迄、西本願寺大谷廟に於て勝修される親鸞上人七百回忌大法要の參拜並に二世諸氏の戰後日本の急速なる復興の状況見學を目的として生田開教使を團長として本願寺參拜訪日觀光團を組織する事に相成りました。團費は應募人數により極く安くなりますから滿員にならぬ内に各佛教會並に岩田旅行案内社（晩市並にトロント支社）へ大至急御申込み下さい。

◎出發期日　三月二日飛行機で晩香坡空港出發
◎滯在期間　自由
◎歸加　氷川丸（三ビー）　五月二日横濱出帆の氷川丸に乘船歸加御希望者には船室を確保致します。この航海はハワイへ寄港致しますからハワイ觀光も出來ます。
◎別送荷物　大きな荷物は二月五日迄に晩市岩田旅行案内社まで送れば船便で御送り致します。
◎内地觀光　十日間＝三月四日東京着の上先づ各自郷里を訪問して四月十五日京都本願寺に集合參拜の上、引き續き内地各名勝の地を十日間觀光します。

主催 カナダ佛教々團
△カナダ各地佛教會

取扱所
△晩香坡 岩田旅行案内社 166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
△岩田旅行案内トロント支社 龜岡徹衛 113 McCaul St., Toronto 2-B

●明細書は御申込み節御送り申上ます。

よく讀まれる本
品切れ中のベスト・セラー再入荷

△鍵	谷崎潤一郎	二、〇〇
△おはん	宇野千代	二、〇〇
△挽歌	原田康子	一、四〇
△楢山節考	深澤七郎	一、四〇
△硫黄島	菊村到	一、五〇
△美徳のよろめき	三島由紀夫	一、七〇
△悔いのない愉悦	丹羽文雄	一、七〇
△蒼氷	新田次郎	一、七〇
△山に憑かれた男	加藤喜一郎	一、五五
△笛	幸田文	一、七五
△さざなみ日記	同	一、七五
△孤獨の人	藤島泰輔	一、五〇
△背廣の天皇	甘露寺受長	一、七〇
△皇后さま	小山いと	一、七〇

航空船切符旅行
小切手爲替發給
龜岡書籍貿易會社
T. KAMEOKA
113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT.
PHONE EM. 8-9934

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

おいしいお米？
タイリクの
リバテー米です
是非御用命下さい、
保證付です

贈るに便利 受けて重寶 大陸の商品券

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六―五五八九

謹賀新年
併せて倍舊の御引立をこう

―送金は古屋から―
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

雑録

年あけて

梅月生

ニューイヤー・イッヴ・パーテーというものをマージが開いた。彼女の友だち三十餘名の若い男女がせまいうちに集まつて夜通しのにぎやかさだつた。イングランド系、スコットランド系、フランス系、インド、パキスタンという各人種さりまぜ〳〵のユニテリアンとジャズのフリエンド。日系のお客さんは元ニユーカナデアンのエデターで今はトロント大學のイングリッシュ講師のケン足立と、うちのボーイの友だち一人だけ。ケンは先週からトロント・スター紙のサタデー・ブックレヴュウ欄に書評を書きはじめた。いろんな酒に、お客さんもさげてきた罎のた料理も加えて國際的なふんいきを添える。夜の八時頃からはじまつて、十二時に型のごとく年送りの歌を合唱し、朝の六時頃までジャズとダンスと談笑がつづいたのであるが、私もどうにかこれに和して一年がかりの夜のにぎわいを味わつたのである。はじめての經驗だつた。若い人らの氣力に驚いたことであるが、私自身も「まだ、まだ」というヘンな自信を得たような氣がする。ワイフはこの騒ぎから「逃避」したかたちで、ミセス鷲木のところを訪問して、向うで年を送り朝の三時か四時に歸つてきたようだつた。

◯元朝は風が吹いて小雪が降つていた。いくら威張つても、眼がはればつたくて仕様がないので一と寢入りして、午後は領事公邸の年賀に出かけた。今日はどなたも笑顔である。二世の人も可なり見えていた。知り合いで時々顔は合せていても、やはり元日に會つて賀詞を述べ合うことには得も言われぬ嬉しさがあるのである。息子に「護衛」されてやつてきた高島老(?)がそんなことを大聲で語つていた。二カ月前日本から歸つてきた太田一男氏にもここで十幾年ぶりで會つた。騒々しい遠藤さんが一寸新年の挨拶をしただけで、型にとらわれぬなごやかなよい集りであつた。

◯二日、寒いけれども陽がてつている。さつそく仕事はじめである。ハミルトンの小宮山高彥氏から故扶三子夫人の遺稿集――短歌と文苑――が届いた。去る十二月一日發行で小宮山さんたちの故郷、信州の長野市で印刷した一九〇ページのすつきりした本である。私は最近、やはり信州人の書いた「草木染」という、私には非常に珍らしい本を讀んだので、扶三子さんの本もゆつくり讀んでから、この二つの本に何かのつながりがあるかないかは別として、感想を書きたいと思つている。

◯ヴァンターツアーのセイジ本間から、彼の言うように實に久方ぶりの手紙がきた。セージとは總移動の時、いつしよに働らいたり遊んだりしたことがあり、あれ以後一九四七年九月に全加市協が組織された折にトロントで會つたきりだから十年以上も昔のことになる。セイジはそれやこれやを手紙につゞつて再會の機會を待ち望んでいるのであるが私とても同じである。

「新聞は社會の公器であり日系社會の向上發展を主眼とするは勿論なるも、日系の慰安娯樂等も新聞に負うところが多い。日系人指導のため、カナダの社會發展のために御自重あつて、在來の論旨を益々伸張するように……』という激勵の手紙も、本紙のために盡力していて下さるピーシー州の人から有難くいただいた。何事によらず、筆まめにおたより下さるよう重ねておねがいいたします。

賀正

補敎使 磯谷玄秀
309 Linden Ave., North Kamloops, B.C.

竹本鶴吉
八重野
家族一同
2475 West 18th Ave., Vancouver 8, B.C. Phone CE. 1786

松井新藏 家族一同
72 Prust Ave., Toronto 8, Ont. Phone HO. 6-8056

平城智海
さわ
家族一同
83 Colbeck St., Toronto, Ont.

神野民雄
春美
家族一同
5 Oxford Drive, Mount Dennis, Ont.

梶原正記
23 La Gauchetiere East, Montreal, P.Q.

船本渉一 家族一同
75 Wood St., East, Hamilton, Ont. Phone JA. 9-0818

藤野一基
アキ
家族一同
124 Greig Street, Hamilton, Ont. Phone JA. 9-5384

本田源一 家族一同
78 Ferrie St. West, Hamilton, Ont. Phone JA. 9-0107

兵頭英一
敏
133 George Street, Hamilton, Ont. Phone JA. 2-1539

井上兼吉
多喜代
62 Thorpe St., Dundas, Ont. Phone MA. 8-8071

川本孝一 家族一同
132 Young Street, Hamilton, Ont. Phone JA. 9-7956

三井眞春美
スエ子
490 York Street, Hamilton, Ont. Phone JA. 8-2738

桝田榮
綾乃
20 Greig Street, Hamilton, Ont. Phone JA. 2-8459

牧野政野 家族一同
187 Caroline St. N., Hamilton, Ont. Phone JA. 9-2938

河合時計店 家族一同
400½ James St. N., Phone JA. 9-6946
360 Bay St. N., Phone JA. 9-9569
Hamilton, Ont.

北川恒等 家族一同
4 Grove Ave., Hamilton, Ont. Phone JA. 9-5352

小柴博
WHITE TOWER GRILL
133 James St. N., Hamilton, Ont. Phone JA. 7-9322

小柳文四郎 家族一同
17 Hillyard St., Hamilton, Ont. Phone JA. 8-1616

堀部幸三郎
64 Welbourne Drive Hamilton, Ont. Phone FUlton 30126

謹賀新年
ハミルトン共和倶樂部
17 Hillyard St., Hamilton, Ont. Phone JA. 8-1616

森野喜久藏
智恵子
勝野アサ
189 Barton St. West, Hamilton, Ont. Phone JA. 9-7075

本常虎藏
清子
家族一同
135 Sanford Ave. N., Hamilton, Ont. Phone JA. 2-5725

中村周作 家族一同
375 Bay St. N., Hamilton, Ont. Phone JA. 8-3848

西村信助 家族一同
178 Bold Street, Hamilton, Ont. Phone JA. 9-7412

宇都宮鹿之助
吉榮
219½ King St. East, Hamilton, Ont. Phone JA. 2-6448

山下毎登 家族一同
209 John Street N., Hamilton, Ont. Phone JA. 9-7738

横山富太郎 家族一同
29 Myrtle Ave., Hamilton, Ont. Phone JA. 9-3295

柳川順
129 Charlton Ave. E., Hamilton, Ont.

謹賀新年
ハミルトン佛敎會
同佛敎婦人會
同佛敎青年會
HAMILTON BUDDHIST CHURCH, 44 Strachan St. E., Hamilton, Ont. Phone JA. 9-5808

謹賀新年
吉富豊作
千代子
芳忠
清子
TOM'S GROCERY, 39 Gibson Ave., Hamilton, Ont. Phone LI. 9-5031

謹賀新年
井上喜十郎
アヤ
SERVICE GROCERY
147 James St. N., Hamilton, Ont. Phone JA. 2-0422
Res.—Evans Rd., Waterdown, Ont. Phone MU. 9-5982

謹賀新年
マニトバ日系人合同教會
牧師
教會々員一同
婦人會々員一同

謹賀新年
昨年中は一方ならぬ御愛顧に預り有難く御禮申上ます。尚、本年も倍舊の御引立を御願い申し上ます。
IGA マーケット
菊地貞德
同富士子
家族一同
店員一同
I.G.A. MARKET, 476 Davisville Ave., Toronto 7, Ont. Phone HU. 8-6821

ニューカナデアン

The New Canad…
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ca…
Phone EM 6-50…

[illegible]
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

日カン相互釋放
五年ぶりで解決

【東京時事通信】日・カン（南鮮）相互釋放會談で完全に意見が一致し、五年ぶりで解決した。なお國交調整のための正式會談は三月十七日、東京で開かれる見通しである。これに關して藤山外相は次のように語つた。

一、正式會談再開の日取りはカン國側の希望もあるので、三月十七日に決つた。

一、服役中および未決の日本人漁夫は當面取決めの對象にはならないが、刑期を終えた場合は自動的に釋放の對象となる

一、これだけの話合いがついた以上、新たに日本漁船が捕獲されることはないと期待している。（釜山に抑留中の日本人漁夫は十月末現在で九百五十二名となつており、このうち約八百五十名が今回の妥結で歸國する。また日本の收容所に收容されているカン國人の總數は十二月十一日現在で千七百一名、このうち四百六十二名が日本國内に釋放され、千二百二十八名がカン國へ送還される譯である）

ヴエネヅエラ 反亂軍は失敗

【ヴエネヅエラ、クラカス發】元日を期して現ヴエネヅエラ政府を乘り取ろうとする反亂軍が首都クラカスおよび付近の軍事基地マラカイを空陸より襲撃したとの報道が傳えられたが、その後政府側に忠誠を誓う軍隊が出動、反亂軍を一掃、組織的な反抗は全く崩壞したと發表した。

日本から大代表團
一週間のカイロ會議終る

【カイロ發】昨年末より一週間にわたつてカイロで行われたアフリカ・アジア諸國會議は次々と決議を可決し一月一日で閉幕した。主催國エジプトは一九五五年四月に行つたバンダング會議に出席したアフリカおよび東洋諸國五十四カ國に招待狀を出し、うち四十五カ國が代表派遣、日本も四十數名という大代表團を送つたこのカイロ會議にソ連が十五名の代表團を參加させ、ソ連は「無條件でほしいものがあれば遠慮なく言つて貰いたい」というゼスチュアをさかんにふりまいたが、この有色人種國會議では中共代表の發言が非常に注目されたといわれる。

南極へあと一息！

【ニュージランド、ウエリングトン發】地球觀測年の南極觀測ニュージランド隊はヒマラヤ山征服者エドモンド・ヒラリー卿隊長のもとに南極までわずか四十哩まで行進したと二日基地に打電してきた。ニュージランド調査隊長は「高地一万一千呎の冷氣はうすく、農地用のツラクターも深雪のためいたずらに燃料を使うだけで役に立たず、南極まであと四十哩は徒歩で行進するハラである」と知らしてきている。また別途から隊は六日間の沈默を破つて「南極まで三百哩の地點に達した」と打電しているが、ニュージランドと英國調査隊は南極で落ち合い、合同してニュージランド基地に歸るはず。なお日本の觀測船「宗谷」はやつと氷結の海から脫出、日本基地に向つているとのことである。

九月間の日本移民 百三十六名

オタワ移民省の發表によると、一九五七年一月一日より九月三十日までの九カ月間にカナダに入國居住した日本人は百三十六名で、一昨年同期間は八十七名だつた。なおカナダに入國する直前の永久居住國からの入國者としては、日本から昨年九カ月間に百六十九名がカナダに入つて來ており、一昨年の百二十一名より多い。

五八年の展望 岸体制成るか

△選擧の結果、自民黨は現狀維持はむずかしいとしても、いぜん優勢を保つことには變化はあるまい。したがつて第三次岸内閣の誕生は必至であり、昨年二月以來政權を擔當してきた岸首相は改めて岸体制確立の念願を果すことになる。

△問題はいつ解散を斷行するかにかかつており、一月解散となれば二月末、あるいは三月初旬にその時期が到來するし、解散が五月、あるいは十月と延びれば岸体制確立はそれだけ遲れることになる。解散斷行はそのときの黨内情勢、財界の動向、一般人氣を總合判斷し、岸首相自らが決定しなければならない。

△理論的には一月解散を妥當とする向きは多いが、現在の不況の底で暫定豫算を編成するには財界に反對論が強く、自民黨内にも派閥抗爭から一月解散回避の空氣が強いのに、これを押切つて解散できるかどうかは岸首相が兩岸的性格を精算できるかどうかを意味する

△社會黨も政權をはなれて十年、院内勢力が增加すれば眞劍に万年野黨脫出を意圖しよう。一九五八年は政局轉換胎動の始まる年ともなろう。

大川周明氏死去

【橫濱發】法學博士大川周明氏（七二）は十二月二十四日神奈川縣の自宅で死去した。同氏は戰犯裁判中に氣が狂い、法廷内でいきなり東條英機元首相の頭をピシャリとたたいたり、スガモに收容中もしばしばエム・ピーを手こずらせた。

不良カナダ人 日本に四名滯在

【東京發】日本當局がこのほど發表したところによると日本滯在中の「好ましからざる外人」は八百五十二人であり、いずれ送還することになろう」とのことであるが、このうち四名がカナダ人であるが、人名は發表されていない。現在滯日中のカナダ人で大使館に通告している者は五百四十二名、おもに實業家や宣教師である。ほかのカナダ人は大使館に登錄しないで滯日している者も相當ある。

日本のサケ漁獲
斷乎排擊と十一日漁組會議

晩市でこのほど行われた北太平洋漁業會議（米加日）でアラスカ沖における漁船のサケ濫獲問題がうやむやに葬られたことにフンガイしたビーシー漁者組合は、米國およびアラスカの漁者團体を招き、來る一月十一日ホワイト・ロックで「北太平洋上における日本サケ母船の脅威」について協議を行うことになつている。漁者組合では「われわれの生業を脅かす日本漁者のサケ・マス獲を斷乎排擊せよ」というスローガンをかかげ、米、アラスカ漁組團体に呼びかけて當局へ強い反對を訴えようとしているのである。

日本船廿六隻を
インドネシアに貸與きまる

【東京發】インドネシア政府が在住オランダ人追放政策を行つているのに反對してオランダ汽船が積荷を拒絕し、インドネシアから脫け出しているため船腹不足となつている折柄、日本の船主協會（山縣協會長）とインドネシア政府代表ハズナム氏との間に先月末船舶貸與協定が成立調印を完了した。これにより、日本船主協會は貨客船二十六隻（計七万五千トン）をインドネシアに貸與することになり、それに要する全費用はインドネシア政府がポンドで支拂うことになつている。

皇居參賀 [illegible]二千人

【東京發】元日の皇居參賀者は冷たい雨の降る日にも拘らず十七万二千百人、この日天皇はモーニング服で、皇后は青色の和服で九度もバルコニーに姿を出されて國民の歡呼にこたえられた。また初日の出を拜む富士登山者は二百八十名。神社佛閣の初詣り者がレコード破りの數だと、とくに伊勢參宮者は十二萬といわれている。

日本娘キャデイ 今夏カナダへ

【東京發】昨年霞ケ浦ゴルフコースで行われたカナダ・カップ・ゴルフ大會で各國選手から「世界一」の女キャディーと好評をうけた日本娘キャディー四名を來る八月二十七日から九月一日まで行うカナダ・カップ大會に送るよう晩市領事館を通して日本に要請があつた。なお小野、中村兩選手が女キャディーに同行することを要請している。

人工衛星いつ落る

ソ連が打上げた人工衛星第一號は、いつ落ちるかということについて西部國の科學者間の話題となつているソ連では近頃人工衛星第一號の行動について少しも發表しておらず、どうやらスピードもおそくなり、無電もキャッチできないでいるので、近いうちに落ちるのではないかとみている。

專門探偵隊

大トロント市警察では、昨年十二月中に市内のホールドアップ事件が六十件も續出しているのにかんがみ、ホールドアップ專門取調隊十名の探偵隊を組織、これに對處することになつた。

はなし

△このほど晩市で雜貨店を經營していた一老中國人が何者かのため、めつた打ちに打ち殺された事件があつたが、その兇行の現場に日系人名が認められるハンマーがあり、これで老中國人が打ち殺されたものと晩市警察ではみている。この日系人名は晩市在住日系人中にはないとし、東部在住の日系人で同姓があるので調べたが關係はなかつた。

オタワ議會再開

【オタワ發】第二十三回オタ[illegible]た。今議會が終了するまでに保守政府はいつ議會解散し總選擧を行うかの決定に迫られることになるものとみられている。保守政府は豫算案を出さず、暫定供出で當座を間に合わしている有樣である。

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
REAL ESTATE INSURANCE
H. R. Roberts Ltd.
Established over 35 Years
MArine 6421, Day or Night
?30 Burrard St., VANCOUVER, B.C.

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT,
MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1800 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184 ● CH. 3231

KEG NEWS

HAMILTON (Dec 14). The biggest "gobble-gobble" went to Tak Tonogai with 825 (Men's A), Sugar Ito 715 (Men's B) and Sachi Hashimoto [illegible] (Ladies). Outstanding scores: Jim Kinoshita 778 (323), Tak Tonogai 758 (301), Shim Takeda 724, Sugar Ito 692. List of winners and prizes were presented on Dec. 21. —Fred

BUSSEI (Dec 15). Terry Uyeda 780 (303), Sam Ito 692, Bob Ogata 685, Mas Yamada 663, Ike Shiozaki 657, Jack Shimizu 627, Min Nakamura 619, Min Nishimura 618, Tad Nishimura 610. Ladies: Rose Fujimoto 674, Nancy Furuta 618, Hedy Mitsuhashi 538, Kim Kono 580.

DANFORTH (Dec 16). The Turkey Roll—the 48 bowlers were on their own as the team results did not count. There were 32 prizes to share among the players. "Fowl winners": Men's A—George Masuda 822; B—Yo Kitagawa 750; C—George Takahashi [illegible]. Ladies: A—Mie Hamaguchi 653; B—Takako Kawaguchi 575. —Harley

Happy New Year
Mr. F. ONISAKI
98 Hallam Street,
Toronto, Ontario
Mr. & Mrs. BLACKIE G. SEKINE and FAMILY
53 Gertrude St.
LI. 4-0138 — Hamilton, Ont.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

GENERAL office help with typing and bookkeeping knowledge required in small office of new factory in vicinity of Applewood Acres, Dixie. For appointment call RO. 6-3331 (Toronto).

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Personal Notes Across Canada

Marriages

BLECH-TOMIYAMA
Picture Butte, Alta.

The marriage of Miss Genko Tomiyama, daughter of Mr. Geichi Tomiyama of McLeod, Alta., and Mr. Johannes Blech of Calgary, took place on Nov. 16, 1957, at the Picture Butte Buddhist Church. Rev. Y. Kawamura officiated. Reception was held at Glenwood.

* * *

TODA-YAMAMOTO
Vancouver

Yuriko Yamamoto, daughter of Mrs. Matsuye Yamamoto of Japan, became the bride of Michimori Toda, son of Mr. Kikuma Toda of Vancouver, on Nov. 23, 1957. The wedding at the Vancouver Catholic Church was officiated by Father Leon.

Reception was held at Ho Ho Chop Suey. Sewanin were Mr. and Mrs. Tsuneo Kohara.

* * *

IKEGAMI-YAMAMOTO
Montreal

Wed on Nov. 23, 1957, were Betty Yamamoto and Mits Ikegami at the Evangel Pentecostal Church in Montreal. Rev. Robert M. Argue, assisted by Rev. Gordon Imai, officiated at the ceremony.

Reception was held at the Rice Bowl Cafe. The newlyweds are now residing at 7084 De Larimier Ave., Montreal, P.Q.

MINATO-TANAKA
Vancouver

The marriage of Toshimi Tanaka, daughter of Mr. and Mrs. Z. Tanaka of Vancouver, and Haruo Minato, son of Mr. and Mrs. Keiji Minato of Forestgrove, B.C., took place on Dec. 21, 1957, at the Vancouver Buddhist Church. Rev. S. Ikuta officiated.

Reception was held at the Ho Ho Chop Suey. Sewanin were Mr. and Mrs. S. Murakami.

Japan's Girl Caddies To Come to Canada

TOKYO.—The fame of Japan's cute girl caddies has reached Canada. The foreign office said sponsors of the Canada Open want four of the petite golfbag-toters to come to their 1958 tourney Aug. 27-Sept. 1.

It was also suggested that Japan's Canada Cup champions—Torakichi Nakamura and Koichi Ono—come along too. The pair has been invited to play in the Belgium Open July 8-10 at Brussels. Decisions on accepting will be made later.

Engagements

Mr. and Mrs. Masachi Watanabe of Winnipeg announced the engagement of their youngest daughter, Molly Toshiko, to James Shinji, eldest son of Mr. and Mrs. Shintaro Mizuno, on Dec. 26, 1957. The party was held at Shanghai Chop Suey.

* * *

The engagement of Connie Chiyeko Koyanagi, daughter of Mr. and Mrs. Matashiro Koyanagi, to Tom Yoshimasa Kawamoto, son of Mr. and Mrs. Koichi Kawamoto, was announced on Dec. 21, 1957, at the Luck Inn in Hamilton, Ont.

* * *

Miss Ayako Eto, daughter of Mr. and Mrs. Nao Eto of Kumamoto-ken, Japan, became the fiancee of Mike Akira Tanaka, son of Mr. and Mrs. Ichitaro Tanaka of Vancouver, on Dec. 1, 1957, at a party held at the Bamboo Terrace in Vancouver.

* * *

The engagement of Chiyeko Shintani, daughter of Mr. and Mrs. Hirokichi Shintani of Toronto, and Mr. Joe Togawa, son of Mr. and Mrs. Jiro Togawa of Toronto, was announced on Dec. 14, 1957, at the Shintani residence.

Obituaries

MOTOMURA

Mrs. Sho Motomura, 85, died on Dec. 10, 1957, at Coaldale, Alta. Funeral services were held Dec. 14 at the Armstrong Funeral Home, conducted by Rev. Yazawa.

* * *

YAMADA

Seisaku Yamada, 52, of Toronto, died Dec. 16, 1957. Funeral services were held Dec. 18 at Sherrin's Funeral Home, followed by interment in Resthaven Memorial Gardens, Toronto.

The deceased is survived by his wife Shigeko, children Frances, Linda and Frankie Jr., his father-in-law, Tomizo Watanabe of London, Ont., his nieces Tomiko and Toshiko Watanabe of London, his sister Chiyoko Nakashoji and family of Kapuskasing, Ont.

* * *

SAKIYAMA

Mokichi Sakiyama, 7, of Winnipeg, Man., died Dec. 10 while in confinement at the Deer Lodge Military Hospital. Funeral services were held Dec. 13 at the Manitoba Buddhist Church, conducted by Rev. R. Nishimura. He was interred at Brookside Cemetery.

The deceased, a Canadian veteran of the First World War, is survived by his sons and their families, Shigeo, Minoru, Akira, Mitsuru, and daughters Hiroko and Mrs. Miyoko Oikawa.

Births

Mr. and Mrs. Dick Hakoda are happy to announce the birth of a daughter, Carolyn Kinuyo, on Dec. 5, 1957, at New Mount Sinai Hospital in Toronto, a sister for Kenny.

Correction: The engagement of Rosie Okano, daughter of Mr. and Mrs. Tadashi Okano of Vancouver, and Alfie Keiji Kamitakahara of Vancouver, son of Mr. and Mrs. Michiro Kamitakahara of Lethbridge, Alta., was announced on Nov. 10, 1957.

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (residence)

DAVE'S
TV and Appliances
Sales and Service
JOIN OUR CHRISTMAS LAY-AWAY PLAN ON GIFTWARE AND SMALL APPLIANCES
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
(1 block west of Christie)
LE. 3-0386 ● TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 4-0959 — Res: RO. 7-3427

WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

Ya... PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

DUNDAS UNION STORE
SPECIAL SALES
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EMpire 4-7692 EMpire 6-3663

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

TRAVEL SERVICE
AIR — SHIP — BUS — RAIL
CRUISES — TOURS — HOTELS
BOOK NOW FOR 1958
INSURANCE
FIRE — AUTOMOBILE — BURGLARY
HEALTH — and ACCIDENT Etc
INSURANCE OF ALL KINDS
PHONE OR WRITE FOR EXPERIENCED & RELIABLE SERVICE
O.K. JOHNSON & CO. LIMITED
Travel & Insurance Agencies
697 Bay Street, Toronto 2 EMpire 6-9488

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

FREE
WE HAVE NO SERVICE CHARGES

TRAVELLING TO JAPAN
Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
55 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

NISEI UNITED CHURCH 765 Queen St. W., Toronto
SUNDAY, JANUARY 5, 1958
Rev. K. Shimizu, M.A., D.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, JANUARY 5, 1958
Rev. Takashi Tsuji
EVERYONE CORDIALLY INVITED

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
MARJORIE UMEZUKI .... English Section Editor
KEN MORI .... Japanese Section & Advertising

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Looking to '58

After looking back on 1957 (see front page), the back page will proceed to look into 1958. Although New Year's Resolutions are not part of our traditional customs since we like to keep up our principles all year 'round, we will take a glance into the New Year.

We hope to publish a 20th Anniversary Issue within the year, and we (Marge, that is) hope to make a trip to Europe, a long-cherished ambition, this summer. We also hope that we can make The New Canadian more readable and interesting. We shall attempt to bring more Japanese culture to your doorstep (for this, we would appreciate articles from those who already have a fair grounding or even impressions of Japanese arts).

And our perennial hope—that more people will write about things which interest them that they would like to pass on to other readers. The recent NC Literary Contest was very successful; we hope that these entrants, and others, too, will make an effort to write and express their views. The New Canadian is at your disposal; make use of it (and we don't mean directly to the garbage disposal!). . .

This is the time of the year when we're bubbling over with the forward look. A personal Happy New Year to you all!

—Marge

Vice-Consul Uchida to Leave Toronto Jan. 28

Vice-Consul E. Uchida of the Toronto Japanese Consulate will leave Toronto Jan. 28, to be succeeded by Katsumi Kikkawa, a young 28-year-old diplomat from Tokyo. Mr. Uchida received notification of the move last month. Mr. and Mrs. Uchida have been with the Toronto Consulate since it was established four years ago. Their two daughters are ardent lovers of Japanese odori and have appeared many times on stage. The family will travel home through Chicago, San Francisco, and Hawaii via Japan Air Lines. A farewell party will be held on Jan. 18, 2 p.m. at the Golden Dragon. Those wishing to join are asked to contact T. Kameoka before Jan. 15, 1958.

Top Tomato Grower

KAMLOOPS, B.C.—A Christmas surprise came to Shintaro Yamada of North Kamloops when a letter from the Department of Farms Service told him he had won first prize in the Regional Tomato Growers contest for the "over ten acre" category. He grew 12.99 tons of tomatoes and came third in the Provincial contest. Mr. Yamada came to Kamloops in 1947 from the Fraser Valley.

HJCCA Dance Classes To Start Jan. 12th

By V. P.

HAMILTON.—The headlines gave you the meat; now, here's the potatoes. After a long period of investigating and planning, the HJCCA Dance Class committee under the chairmanship of Nobby Suzuki are finally able to report good news to you who are interested in taking lessons at a minimum cost. All you have to do is finish reading and follow up on my suggestions.

Here's the details. The committee has contracted with Regina Webb Studios, 153 King St. East, and they will provide the instructors, music, and the rooms for the lessons. So you're a beginner? That's fine! Come out and learn the basic steps and gradually work your way up until they mistake you for an instructor.

Now, for those of you who fit into the "advanced" group, we have another instructor and another room and more music so you can learn your fancy steps without disturbing the others. Are you interested? That's great! Here's some more dope. The membership costs three dollars, and only 75 cents for each lesson. The cost for non-members will be $1.25 per lesson.

First lesson will be on Sunday, January 12, at 2 p.m. A one-hour lesson will be followed by a social for two hours at which time you can practice your newly-learned steps or chat about the weather. Lessons will be held every second week. If you're still interested, contact any one of the following: Nobby Suzuki (JA. 9-0342), Danny Kuwabara (JA. 9-9828), Lillian Otsuka (JA. 9-4034), or Muts Murase (JA. 9-8763).

Happy New Year to all, and I hope to see a lot of you on the 12th.

dates and doings

CALENDAR

4—Toronto. [illegible] New Year's Dance [illegible]

12—Toronto. Club Phenix presents New Year's Dance from 8-11:30 at Club [illegible] Hall, [illegible] College St.

18—Hamilton, [illegible] HJCCA and Kyowa-kai.

FEBRUARY

7—Vancouver. [illegible] Third Annual [illegible] Valentine Queen Contest, Dancing 9-1, [illegible]

8—Toronto. [illegible] U of T Nisei Students Club

14—Toronto. TYBS Valentine Dance, UNF Hall.

Club El Choclo

Next session of Club El Choclo is tomorrow night, Jan. 5, usual time, 8 p.m., at the usual place. Rumba and samba are the features of the evening.

Chatham Women's Club

CHATHAM, Ont.—Elected president of the Chatham JC Women's Association at the annual Christmas banquet held Dec. 15 was Hatsuye Wakabayashi. Assisting her in the 1958 executive are Takeko Baba, vice-president; Aya Kondo, secretary; Lucy Masuda, treasurer; Mrs. Baba and Mrs. Okubo, advisers.

Greenwood Xmas Party

GREENWOOD, B.C.—The annual Greenwood Christmas Party under the auspices of the Women's Institute was held Dec. 15. Forty-five elderly people were invited. The oldest was an Issei, Mr. Fusakichi Imai, 89 years old.

Entertains Pupils

Vernon Hakkaku, local Nisei pianist held a party for his pupils and their parents on Dec. 21, 1957. About 50 in attendance were treated to a variety program including songs by Norman Harris, baritone, and refreshments.

Vancouver JCCA News

VANCOUVER.—At a recent executive meeting of the Vancouver JCCA, it was decided that the Vancouver JCCA Directory would be handed out as canvassers receive the membership dues in a campaign which will start soon after New Year's. Non-members of the JCCA may receive a copy for 50 cents.

Miss Minako Masui was appointed as convener to decorate the International House Ball at the Commodore. She also accepted the post of secretary for the remainder of the term following the resignation of Mrs. Ina Iwasaki. Miss Joan Ishikawa succeeded as recording secretary.

Raymond YBA Exec

RAYMOND, Alta.—Popular Roy Kitagawa was elected president of the Raymond Young Buddhist Association at the annual general election meeting held Dec. 15 at the Buddhist Church.

He will be assisted in the 1958 term by Kim Fukushima, vice-president; Toshiko Hosaki, recording secretary; Reiko Mori, corresponding secretary; and Atsuko Takaguchi, treasurer.

Religious convenership will be held by Yoichi Oishi and Toshiko Miyauchi; social conveners, Hiroshi Fukushima and Judy Miyauchi; and sports conveners, Roy Sassa and Ayako Kitagawa.

A general meeting will be held Jan. 5 at the Raymond Buddhist Church.

—R. M.

Hamilton Banquet

HAMILTON, Ont.—The annual testimonial and New Year banquet of the Hamilton JCCA and Kyowakai will be held Saturday, Jan. 18, 7 p.m., at the Hungarian Hall 242 James St. North. Those wishing to attend are asked to contact committee members of either organization before Jan. 13. Admission is $1.50.

Notes on HJCCA Party

HAMILTON, Ont.—On Friday, Dec. 27, Hamiltonians witnessed one of their gayest, prettiest, and classiest dance parties ever held is the Mountain City. With the renovation of the Venetian Hall to a very modern style and the tremendous display of artistic talent in decorations, the whole evening presented a completely different atmosphere from other years.

Much of the credit goes to the untiring efforts of the dance committee headed by Ko Kadonaga. Further support was given by various JC businesses in town in the form of gift donations which were given away as door prizes.

The Children's Christmas Party held Saturday, Dec. 21, was a success with over a hundred children attending. The winners of the HJCCA Benefit Raffle were: Fred Allport, Hamilton, $25; M. Arima, Hamilton, $15; Frank Toyota, Toronto, $10; 4th, 5th, and 6th prizes, H. Nagatakiya, Hamilton, Kathryn Shimoji, Hamilton, and H. D. Jowett, Ancaster.

—Fred

HAPPY NEW YEAR

The Lakehead Nisei Club
The Lakehead Women's Auxiliary
The Lakehead Nisei Bowling Club

Fort William, Ont.

HAPPY NEW YEAR

Hamilton Young Buddhists' Society

44 Strachan St. East, HAMILTON, Ont.

A HAPPY NEW YEAR
from
Controller Jean Newman
Toronto, Ontario

Good health, happiness and prosperity

DELTA ESSO SERVICE

IMPERIAL — IMPERIAL ESSO PRODUCTS — SERVICE

TED SAKAKI TETSUMA SAKAKI SHIGERU TOM SAKAKI
—PROPRIETORS—

Specializing in:—
"Bear" front end alignment and wheel balancing — Engine tune-ups with "Dumont T-V Type" analyzer — Complete repair service

621 No. 3 Rd. RICHMOND, B.C.